

Vorlage Stadtparlament

Datum 9. September 2025
Beschluss Nr. 826
Aktenplan 814.10 Voranschläge: Stadt St.Gallen

Budget 2026; Genehmigung im Rahmen der Berichterstattung zum Integrierten Aufgaben- und Finanzplan (IAFP) 2026-2029

Antrag

Wir beantragen Ihnen, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Budgets 2026 der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung für den allgemeinen Haushalt werden genehmigt.
2. Die Finanzpläne 2027–2029 der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung für den allgemeinen Haushalt werden zur Kenntnis genommen.
3. Die Budgets 2026 der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung der drei unselbständig öffentlich-rechtlichen Unternehmen St.Galler Stadtwerke (sgsw), Verkehrsbetriebe St.Gallen (VBSG) und Kehrichtheizkraftwerk (KHK) werden genehmigt.
4. Die Finanzpläne 2027–2029 der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung der drei unselbständig öffentlich-rechtlichen Unternehmen St.Galler Stadtwerke (sgsw), Verkehrsbetriebe St.Gallen (VBSG) und Kehrichtheizkraftwerk (KHK) werden zur Kenntnis genommen.
5. Im Rahmen des Budgets 2026 werden Kreditanträge der Erfolgsrechnung für Projekte im Umfang von CHF 394'000 sowie Kredite mit wiederkehrendem Charakter im Umfang von CHF 148'000 als konstitutive Budgetbeschlüsse (KBB) beschlossen.
6. Im Rahmen des Budgets 2026 werden Kreditanträge der Investitionsrechnung für Projekt im Umfang von CHF 6.9 Mio. als konstitutive Budgetbeschlüsse (KBB) beschlossen.
7. Der Steuerfuss wird für das Budgetjahr 2026 unverändert auf 138 Prozent belassen.
8. Der Grundsteuerfuss wird für das Budgetjahr 2026 unverändert auf 0.8 Promille belassen.
9. Es wird festgestellt, dass diese Beschlüsse nach Art. 8 Abs. 1 Ziff. 5 der Gemeindeordnung (SRS 111.1) dem fakultativen Referendum unterliegen.

Nach Art. 33 Abs. 1 Ziff. 2 der Gemeindeordnung (SRS 111.1) beschliesst das Stadtparlament unter dem Vorbehalt des Referendums über Budget und Steuerfuss. Der Stadtrat stellt dem Stadtparlament nach Art. 1 Abs. 1 Bst. b des Geschäftsreglements des Stadtrates (SRS 173.1) Antrag. Dem Budget liegt der Bericht des Stadtrats bei.

Die Stadtpräsidentin:
Maria Pappa

Der Stadtschreiber-Stellvertreter:
Andy Markwalder

Beilagen:

- Bericht des Stadtrats zum Integrierten Aufgaben- und Finanzplan 2026-2029
- Beilage A1 Ausgabenantrag über den konstitutiven Budgetbeschluss in der Erfolgsrechnung
- Beilage B1 Ausgabenantrag über den konstitutiven Budgetbeschluss in der Investitionsrechnung
- Entwurf Zahlenteil des Stadtrats an das Stadtparlament vom 9. September 2025
- Differenzbegründungen